


Toilettensitzerhöhung

Modell 3011492, Trilett 2

Montage- / Bedienungsan- leitung

BEDEUTUNG DER VERWEN- DETEN KENNZEICHNUNGEN

Farblich hinterlegte Sicherheitshinweise sind zwingend zu befolgen!


-  Dieses Symbol steht für Hinweise und Empfehlungen.
- [] Verweis auf eine Bildnummer.
- () Verweis auf ein Funktionselement innerhalb eines Bildes.

EINLEITUNG

Lesen und beachten Sie vor der erstmaligen Inbetriebnahme dieses Dokument.

Ihr Fachhändler sollte Sie zusätzlich in die Benutzung Ihrer Toilettensitzerhöhung einweisen.

Die vorliegende Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, sich mit der Handhabung des Produktes vertraut zu machen sowie Unfälle zu vermeiden.


-  Die abgebildeten Ausstattungsvarianten können von Ihrem Modell abweichen.

Es sind daher auch Kapitel mit Optionen aufgeführt, die für Ihre individuelle Toilettensitzerhöhung möglicherweise nicht zutreffen. Eine

Liste der lieferbaren Optionen und Zubehörteile kann dem Bestellformular Ihrer Toilettensitzerhöhung entnommen werden.

Benutzer mit Sehbehinderung finden die PDF-Dateien zusammen mit weiteren Informationen über unsere Produkte auf unserer Webseite unter:

< www.meyra.com >.

-  Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Fachhändler.

Alternativ können sich Benutzer mit Sehbehinderung die Dokumentationen von einer Hilfsperson vorlesen lassen.

Informieren Sie sich regelmäßig über die Produktsicherheit und mögliche Rückrufaktionen unserer Produkte im < *Infozentrum* > auf unserer Webseite:

< www.meyra.com >.

Wir haben ein Produkt entwickelt, das die technischen und gesetzlichen Vorgaben für Medizinprodukte erfüllt. Für die Mitteilung eines dennoch nicht auszuschließenden schwerwiegenden Vorfalls nutzen Sie bitte unsere Emailadresse < info@meyra.de > und informieren die zuständige Behörde Ihres Mitgliedstaates.

MODELLAUFZÄHLUNG

Diese Bedienungsanleitung ist für folgende Modelle gültig:

Modell 3011492

INDIKATIONEN / KONTRAIKATIONEN

Bei allergischen Reaktionen, Hautrötungen und/oder Druckstellen bei der Verwendung der Toilettensitzerhöhung ist unverzüglich ein Arzt aufzusuchen.

Die Toilettensitzerhöhung dient der Verbesserung der selbstständigen Ausübung des Toilettengangs für Personen mit Mobilitätseinschränkungen (eingeschränkte Fähigkeit des Hinsetzens und Aufstehens, bzw. Einschränkungen des Sitzens in einer tiefen Position).

Die Toilettensitzerhöhung darf nicht eingesetzt werden bei:

- Unfähigkeit zum Sitzen.

Die Toilettensitzerhöhung darf nur mit Begleitperson eingesetzt werden bei:

- Unkontrollierbaren Gleichgewichts- und/oder Bewegungsstörungen.
- Gliedmaßenverlusten an Armen und Beinen.
- Nicht ausreichender Sehfähigkeit.
- Fehlenden Fähigkeiten selbstständig aufzustehen.

- ☞ Zu diesen und weiteren möglichen Risiken mit diesem Produkt fragen Sie Ihren Arzt, Therapeuten oder Fachhändler.

EMPFANG

Alle Produkte werden bei uns im Werk auf Fehlerfreiheit geprüft und in Spezialkartons verpackt.

- ☞ Wir möchten Sie dennoch bitten, das Fahrzeug sofort nach Erhalt – am besten im Beisein des Überbringers – auf eventuelle während des Transportes aufgetretene Schäden zu überprüfen.

- ☞ Die Verpackung der Toilettensitzerhöhung sollte für einen eventuell später notwendigen Transport aufbewahrt werden.

ZWECKBESTIMMUNG

Dieses Produkt dient als Sitzerhöhung zur Erleichterung des Toilettengangs auf handelsüblichen Toilettenbecken für erwachsene Personen.

VERWENDUNG

Die Toilettensitzerhöhung ist in drei Stufen höhenverstellbar und kann somit an verschiedene Benutzergrößen angepasst werden.

Die abklapp- und abnehmbaren Armlehnen erleichtern das Hinsetzen und Aufstehen. Die Fixierung erfolgt an den hinteren Aufnahmeöffnungen der Toilettenkeramik.

KOMBINATION MIT HERSTELLERFREMDEN PRODUKTEN

Jede Kombination Ihrer Toilettensitzerhöhung mit nicht von uns gelieferten Komponenten stellt generell eine Veränderung Ihres Toilettensitzerhöhung dar. Erkundigen Sie sich bei uns, ob es eine gültige Kombinationsfreigabe von uns gibt.

WIEDEREINSATZ

Die Toilettensitzerhöhung ist für einen Wiedereinsatz geeignet. Vor jedem Wiedereinsatz ist

die Toilettensitzerhöhung einer kompletten Inspektion zu unterziehen.

- ☞ Die für den Wiedereinsatz erforderlichen hygienischen Maßnahmen sind nach einem validierten Hygieneplan durchzuführen und müssen eine Desinfektion einschließen.

In Abhängigkeit des Wartungsergebnisses ist ein mehrfacher Wiedereinsatz möglich.

LEBENSDAUER

Wir gehen bei ihrer Toilettensitzerhöhung von einer zu erwartenden durchschnittlichen Produktlebensdauer von 4 Jahren aus, soweit die Toilettensitzerhöhung innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird und sämtliche Wartungs- und Servicevorgaben eingehalten werden.

Die Lebensdauer ihrer Toilettensitzerhöhung ist sowohl von der Benutzungshäufigkeit, der Einsatzumgebung und der Pflege abhängig.

Durch den Einsatz von Ersatzteilen lässt sich die Lebensdauer der Toilettensitzerhöhung verlängern. Ersatzteile sind im Regelfall bis zu 5 Jahre nach Fertigungsauslauf erhältlich.

- ☞ Die angegebene Lebensdauer stellt keine zusätzliche Garantie dar.

LIEFERUMFANG

Toilettensitzerhöhung:

- (I) 1x Toilettensitzerhöhung
- (II) 1x Armlehne rechts
- (III) 1x Armlehne links
- 1x Montage- und Gebrauchsanleitung

MONTAGEANLEITUNG

Die Durchführung der folgenden Montage ist von einem qualifizierten Fachmann durchzuführen.

Während der gesamten Montage auf Klemmstellen achten. – Quetschgefahr!

Den Arbeitsbereich während der Montage sauber halten!

Toilettensitzerhöhung

Stellen Sie sicher, dass alle Verschraubungen und Verbindungen fest sind.

Die Toilettensitzerhöhung wird vormontiert in der mittleren Höheneinstellung geliefert. Die Armlehnen werden separat eingesteckt.

1. Demontieren Sie den Sitz und Deckel Ihrer Toilette.
2. Passen Sie die beiden Befestigungsgewindestangen auf das Lochmaß Ihrer Toilettenkeramik [1 auf Seite 59] an.
3. Vermitteln Sie durch seitliches Verschieben die Toilettensitzerhöhung zur Keramik.
4. Fixieren Sie die Toilettensitzerhöhung mit den Befestigungsmuttern an der Keramik [2 auf Seite 59].

Armlehnen

1. Stecken Sie die Armlehnen hochkant links und rechts in die vorhandenen Aufnahmen [3 auf Seite 59] + [4 auf Seite 59]. Schwenken Sie nun die Armlehnen nach unten.
- ☞ Zur Demontage schwenken Sie die Armlehnen so weit nach hinten, bis diese seitlich aus den Aufnahmen herausgezogen werden können.

Höhenverstellung

Stellen Sie nach der Höhenverstellung sicher, dass die Auflageelemente richtig eingerastet sind.

Stellen Sie sicher, dass die Höhenverstellungen gleichmäßig eingestellt sind.

Die Höhenverstellung erfolgt hinten durch gleichmäßiges Umstecken [5 auf Seite 59] der Querstange und vorne durch Umclipsen der Auflageelemente [6 auf Seite 59].

1. Entfernen Sie die hinteren Abdeckkappen. Drücken Sie dazu die Federclipse und schieben die Abdeckkappe nach oben und entfernen diese.
2. Lösen Sie mit einem passenden Schraubendreher die hinteren Schrauben [5 auf Seite 59] der Querstange und verschrauben diese handfest in der gewünschten Position.
3. Setzen Sie nun die beiden Abdeckkappen ein. Beachten Sie die Markierung auf der Innenseite der Abdeckkappen (L = links und R = rechts).
4. Ziehen Sie nun die beiden vorderen Auflageelemente [6 auf Seite 59] aus Ihrer Position und setzen Sie diese in die neue gewünschte Position ein. Die Antirutschbeschichtung zeigt hierbei in Richtung Toilettenkeramik.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Sicherheitshinweise

Stellen/setzen Sie sich nicht auf den Deckel.

Stützen Sie sich gleichmäßig mit beiden Händen auf den Armlehnen ab.

Achten Sie auf die feste Verschraubung an der Toilettenkeramik, der Querstange und den sicheren Sitz der vorderen Auflageelemente.

Lassen Sie beschädigte Teile sofort durch Ihren Fachhändler austauschen.

Greifen Sie nicht mit den Händen in den Auflagebereich der Armlehnen. – Quetschgefahr!

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Armlehnen einwandfrei eingerastet sind.

Überzeugen Sie sich vor der Benutzung von dem gebrauchsfähigen Zustand des Produktes. – Unfallgefahr!

Stellen Sie sicher, dass Sie sich bei der Betätigung des Deckels nicht klemmen.

Armlehnen Öl- und Fettfrei halten. – Unfallgefahr!

Seifen- und Duschmittel erhöhen die Rutschgefahr!

Die Fa. MEYRA kann im Sinne der Produkthaftung nicht für Schäden oder Risiken haftbar gemacht werden, die durch unbeaufsichtigte Kinder im Zusammenhang mit der Toiletten-sitzerhöhung verursacht werden!

Ihre Toilettensitzerhöhung kann entflammbare Materialien enthalten.

Das Rauchen beim Umgang mit der Toilettensitzerhöhung ist verboten.

Bei direkter Wärmestrahlung (Sonnenlicht, Wärmequellen etc.) kann sich die Toilettensitzerhöhung auf Temperaturen über 41 °C erhitzen.

– Es besteht Verletzungsgefahr bei Berühren durch unbedeckte Hautpartien!

REINIGUNG

Die Kunststoffteile werden durch nichtionische Tenside sowie durch Lösungsmittel und insbesondere Alkohole angegriffen.

Die Toilettensitzerhöhung mit einem geeigneten Reinigungstuch, in warmen Wasser getränkt und unter Verwendung eines ph-neutralen Handwaschmittels, säubern.

Mit klarem Wasser nachwischen und trocknen lassen.

DESINFEKTION

Wird das Produkt von mehreren Personen genutzt (z. B. im Pflegeheim), so ist die Anwendung eines handelsüblichen Desinfektionsmittels vorgeschrieben.

- ☞ Vor der Desinfektion ist die Toilettensitzerhöhung zu reinigen.
- ☞ Eine Sprüh- oder Wischdesinfektion ist mit geprüften und anerkannten Desinfektionsmitteln zugelassen.

Auskünfte über geprüfte und anerkannte Desinfektionsmittel und -verfahren kann Ihnen Ihre nationale Einrichtung für Gesundheitsschutz geben.

- ☞ Bei der Anwendung von Desinfektionsmitteln kann es vorkommen, dass u. U. Oberflächen durch die Anwendung in Mitleidenschaft gezogen werden, die die längerfristige Funktionsfähigkeit der Bauteile einschränken können.
- ☞ Dabei sind die vom Hersteller vorgegebenen Anwendungshinweise zu beachten.

REPARATUREN

Reparaturen sind grundsätzlich vom Fachhändler durchzuführen.

Instandsetzung

Zur Durchführung von Instandsetzungsarbeiten wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Fachhändler. Er ist in die Ausführung der Arbeiten eingewiesen.

Service

Falls Sie Fragen haben sollten oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, der Beratung, Service sowie Reparaturen übernehmen kann.

Ersatzteile

Ersatzteile sind nur über einen Fachhändler zu beziehen. Im Falle einer Reparatur sind nur Original-Ersatzteile zu verwenden!

- ☞ Bauteile von Fremdfirmen können Störungen hervorrufen.

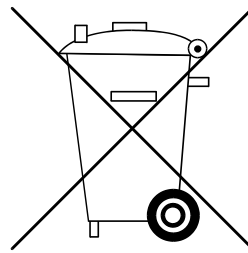
Eine Ersatzteilliste mit den entsprechenden Artikelnummern und Zeichnungen liegt beim Fachhändler.

Für eine korrekte Ersatzteil-Lieferung ist in jedem Fall die entsprechende Serien-Nr. (SN) der Toilettensitzerhöhung mit anzugeben! Diese finden Sie auf dem Typenschild.

Bei jeder vom Fachhändler durchgeführten Reparatur an der Toilettensitzerhöhung sind ergänzende Informationen wie z. B. Montage-/Bedienungshinweise der Bedienungsanleitung der Toilettensitzerhöhung beizulegen sowie das Datum der Änderung festzuhalten und bei Ersatzteilbestellungen mit anzugeben.

Dadurch soll bei späteren Ersatzteilbestellungen eine falsche Bestellangabe verhindert werden.

ENTSORGUNG



Die Entsorgung muss gemäß den jeweiligen nationalen gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.

Erfragen Sie bitte bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung nach örtlichen Entsorgungsunternehmen.

WARTUNG

Eine mangelhafte oder vernachlässigte Pflege und Wartung des Dusch- und Toilettenrollstuhls führt zur Einschränkung der Produzentenhaftung.

Wartungsarbeiten

Der folgende Wartungsplan stellt einen Leitfaden für die Durchführung der Wartungsarbeiten dar.

- ☞ Der Wartungsplan gibt keinen Aufschluss über den tatsächlich notwendigen, an der Toilettensitzerhöhung festgestellten Arbeitsumfang.

Wartungsplan

WANN	WAS	ANMERKUNG
Vor der Benutzung	Toilettensitzerhöhung auf Beschädigung prüfen.	Prüfung selbst oder durch Hilfsperson durchführen. Bei Verformung oder Rissbildung umgehend Fachwerkstatt zur Instandsetzung aufsuchen. – Unfallgefahr!
Vor der Benutzung	Deckel und Armlehnen auf Beschädigung prüfen.	Prüfung selbst oder durch Hilfsperson durchführen. Bei Verformung oder Rissbildung umgehend Fachwerkstatt zur Instandsetzung aufsuchen. – Unfallgefahr!
Nach der Benutzung	Reinigung	Reinigung selbst oder durch Hilfsperson durchführen.
Alle 6 Monate (je nach Gebrauchshäufigkeit)	Armlehnen auf Beschädigung und Schraubverbindungen auf festen Sitz prüfen.	Prüfung selbst oder durch Hilfsperson durchführen.
Empfehlung des Herstellers: Alle 12 Monate (je nach Gebrauchshäufigkeit)	Sicherheitsinspektion	Vom Fachhändler durchzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Alle Angaben innerhalb der < *Technischen Daten* > beziehen sich auf die Standard-Ausführung.

Maßtoleranz ± 15 mm, $\pm 2^\circ$.

Angewendete Normen

Die Toilettensitzerhöhung entspricht der Norm:
– ISO 17966: 2016

Angaben nach ISO für Modell 3011492, Toilettensitzerhöhung

Länge	520 mm
Breite	570 mm
Höhe	350 mm
Lochabstand (Toilettenkeramik)	30 – 390 mm
Lochdurchmesser (Toilettenkeramik)	\varnothing 8,5 mm
Höhenverstellung	80 / 110 / 140 mm
Armlehnenhöhe	200 mm
max. Benutzergewicht	110 kg
Gewicht	3,6 kg
Material	Polypropylen
max. Wassertemperatur zum Reinigen	80 °C
Umgebungstemperatur	+10 °C bis + 40 °C
Lagertemperatur	-40 °C bis + 65 °C

Typenschild

Das Typenschild befindet sich innen an der Wandung.

Werkzeug

Für Einstell- und Wartungsarbeiten wird folgendes Werkzeug benötigt:

Kreuzschraubendreher

Bedeutung der Symbole auf dem Typenschild



Hersteller



Bestellnummer



Seriennummer



Produktionsdatum



zul. Benutzergewicht



Bedienungsanleitung beachten



Medizinprodukt

GEWÄHRLEISTUNG / GARANTIE

Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie unsachgemäß durchgeführte Wartungsarbeiten als auch insbesondere technische Änderungen und Ergänzungen (Anbauten) ohne unsere Zustimmung führen zum Erlöschen sowohl der Gewährleistungs- und Garantieansprüche als auch der Produkthaftung allgemein.

Für dieses Produkt übernehmen wir im Rahmen unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen die gesetzliche Gewährleistung und gegebenenfalls ausgesprochene bzw. vereinbarte Garantien. Für Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche wenden Sie sich bitte mit dem nachfolgenden GEWÄHRLEISTUNGS- / GARANTIE-ABSCHNITT und den darin benötigten Angaben über die Modellbezeichnung, die Lieferschein-Nr. mit Lieferdatum und Seriennummer (SN) an Ihren Fachhändler.

Die Seriennummer (SN) ist vom Typenschild abzulesen.

Voraussetzung für die Anerkennung von Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüchen ist in jedem Fall der bestimmungsgemäße Gebrauch des Produktes, die Verwendung von Original-Ersatzteilen durch Fachhändler sowie die regelmäßige Durchführung von Wartung und Inspektion.

Für Oberflächenbeschädigungen, Bereifung der Räder, Beschädigungen durch gelöste Schrauben oder Muttern sowie ausgeschlagene Befestigungsbohrungen durch häufige Montagearbeiten ist die Garantie ausgeschlossen.

Weiterhin sind Schäden an Antrieb und Elektronik ausgeschlossen, die auf eine unsachgemäße Reinigung mit Dampfstrahlgeräten bzw. absichtliche oder unabsichtliche Wässerung der Komponenten zurückzuführen sind.

Störungen durch Strahlungsquellen wie Handys mit großer Sendeleistung, HiFi-Anlagen

und andere starke Störstrahler außerhalb der Normspezifikationen können nicht als Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche geltend gemacht werden.

Diese Bedienungsanleitung als Bestandteil des Produktes ist bei einem Benutzer- sowie Besitzerwechsel diesem mitzugeben.

Für die Bewertung unserer Produkte können Sie unser < *Infozentrum* > Bereich < *PMS* > auf unserer Webseite < www.meyra.com > benutzen.

Technische Änderungen im Sinne des Fortschrittes behalten wir uns vor.

Gewährleistungs- / Garantie-Abschnitt

Bitte ausfüllen! Im Bedarfsfall kopieren und die Kopie an Ihren Fachhändler einsenden.

Gewährleistung / Garantie

Modellbezeichnung:

Lieferschein-Nr.:

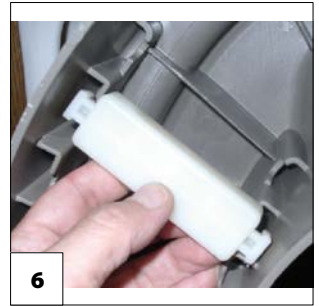
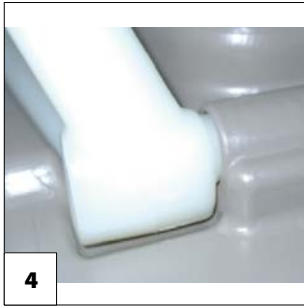
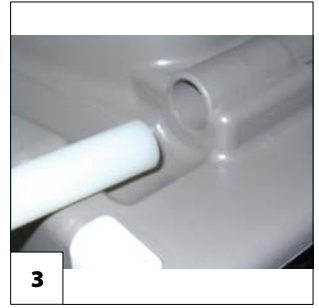
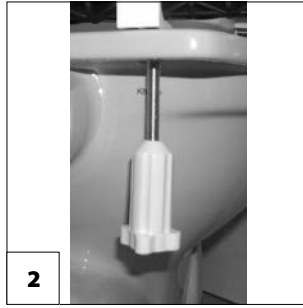
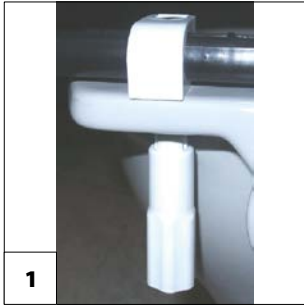
SN (siehe Typenschild):

Lieferdatum:

Stempel des Fachhändlers:



Dieses Produkt ist konform mit der EG-Richtlinie 93/42/EWG und erfüllt die ab dem 25.05.2021 geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte.



Dieses Produkt ist konform mit der EG-Richtlinie 93/42/EWG und erfüllt die ab dem 25.05.2021 geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte.

MEYRA GmbH

Meyra-Ring 2
32689 Kalletal-Kalldorf
DEUTSCHLAND

Tel +49 5733 922 - 311
Fax +49 5733 922 - 9311

✉ info@meyra.de

www.meyra.de